



KUNST
HISTORISCHES
MUSEUM
WIEN

Le collezioni imperiali degli Asburgo

WWW.TOURISM.KHM.AT





Contenuto

| | | |
|---|---|----------|
| KUNSTHISTORISCHES MUSEUM VIENNA | Capolavori della pittura olandese, fiamminga e tedesca | II |
| | Capolavori della pittura italiana, spagnola e francese | 16 |
| | Kunstammer, Collezione Egizio-Orientale & Collezione di Arte Antica, Gabinetto Numismatico | 23 |
| WELTMUSEUM WIEN | Weltmuseum Wien Armeria Imperiale Collezione di Strumenti Musicali Storici | 28 31 |
| CAMERA DEL TESORO IMPERIALE VIENNA | | 34 |
| MUSEO DELLE CARROZZE IMPERIALI VIENNA | | 39 |
| ARTE & ARTE CULINARIA | La cultura viennese del caffè in un ambiente imperiale Serata gourmet nella sala della cupola | 42 |
| MEDIAZIONE CULTURALE | Visite guidate a tema, visite guidate per bambini, atelier, audioguide | 45 |
| EVENTI | Visite guidate fuori dagli orari d'apertura Eventi esclusivi in un ambiente imperiale | 46 |
| IMPERIAL SHOP VIENNA & HOFBURG INFO CENTER | | 51 |
| COME ARRIVARE AI NOSTRI MUSEI | Piantina, mezzi pubblici & indirizzo | 52 |
| CONTATTI | | 55 |



KUNST HISTORISCHES MUSEUM WIEN

IL KUNSTHISTORISCHES MUSEUM
VIENNA

UNO DEI PIÙ IMPORTANTI
MUSEI DEL MONDO

L'edificio situato sulla Ringstrasse di Vienna fu concepito e realizzato come museo per ospitare le collezioni imperiali asburgiche. L'imperatore Francesco Giuseppe I lo fece costruire sul finire del XIX secolo, creando una magnifica cornice per i tesori d'arte collezionati dagli imperatori e da altri mecenati della dinastia degli Asburgo nell'arco di 600 anni.

L'imponente salone d'ingresso con la sfarzosa scalinata accoglie i nostri ospiti ed è il punto di partenza per la visita delle opere d'arte che coprono cinque millenni.

Il nostro museo è amato in tutto il mondo per i suoi inestimabili tesori artistici e come opera d'arte totale dell'impero asburgico.

Al Kunsthistorisches Museum appartiene anche il Weltmuseum Wien sul lato opposto della Ringstrasse di Vienna, la Camera del Tesoro Imperiale di Vienna e il Museo delle Carrozze Imperiali Vienna.

Il museo più amato dell'Austria!









KUNST HISTORISCHES MUSEUM WIEN

CAPOLAVORI DELLA PITTURA OLANDESE, FIAMMINGA E TEDESCA

BRUEGEL, RUBENS, DÜRER

La pinacoteca del Kunsthistorisches Museum di Vienna è tra le più significative collezioni di antichi maestri al mondo. Attraversare queste sale che raccolgono le massime espressioni della storia dell'arte è un piacere per i sensi e per l'intelletto.

Grazie all'eccellente competenza e alla spiccata passione per il collezionismo di grandi mecenati della casa degli Asburgo, la pinacoteca viennese possiede oggi la più grande collezione al mondo di opere di Pieter Bruegel il Vecchio. La *Torre di Babele* o il *Banchetto nuziale* sono un must di ogni visita.

Le tele d'altare di grande formato di Peter Paul Rubens affascinano con la loro travolgente forza espressiva. Altri dipinti fiamminghi straordinari di Anthonis van Dyck o Jacob Jordaens testimoniano ulteriormente varietà e ricchezza della produzione artistica nel XVII secolo.

Anche la pittura olandese è ottimamente rappresentata. Di particolare rilievo sono il grande autoritratto di Rembrandt o *L'arte della pittura* di Jan Vermeer. L'armonia di spazio, luce e colore è insuperata e incanterà anche i vostri ospiti.

Il ritratto di Albrecht Dürer dell'imperatore Massimiliano I o il suo *Adorazione della Santissima Trinità* sono testimonianze imponenti dell'alta qualità della pittura tedesca del Rinascimento.

1000 capolavori raccontano migliaia di storie





KUNST
HISTORISCHES
MUSEUM
WIEN

PITTURA ITALIANA,
SPAGNOLA E FRANCESE

TIZIANO, RAFFAELLO, CARAVAGGIO

Il nucleo fondamentale della collezione italiana risale alla metà del XVII secolo. Con 400 capolavori la pinacoteca ospita oggi una delle collezioni più ampie e importanti al mondo di pittura veneziana. *I tre filosofi* di Giorgione è un'opera sempre attuale nella sua espressività, con la sua atmosfera e la complessa narrazione. Tiziano è presente con opere di tutte le sue fasi creative più importanti. La scuola veneziana è completata da Bellini, Tintoretto e Veronese.

Il dipinto di Raffaello *La Madonna del prato*, un'icona piena di devozione, commuove per la sua calma ed armonia. Le allegorie delle stagioni e degli elementi di Giuseppe Arcimboldo vi trasportano in un mondo fantastico particolare.

Anche la raccolta di opere di caravaggisti è insuperata, Caravaggio stesso è rappresentato con uno dei suoi migliori dipinti, *l'Incoronazione di spine*. Non ultime, le vedute di Vienna di Canaletto risvegliano la vita della città nel XVIII secolo.

Non perdetevi i toccanti ritratti dell'infanta Margarita Teresa di Diego Velázquez. La sua brillante pennellata a quel tempo era unica.

Chi è chi tra gli antichi maestri









KUNST HISTORISCHES MUSEUM WIEN

KUNSTKAMMER

LA COLLEZIONE PRIVATA DEGLI ASBURGO

Gli Asburgo regnarono per 600 anni in Austria – la maggior parte del tempo anche come imperatori del Sacro Romano Impero. Alcuni di loro furono condottieri valorosi, altri furono brillanti politici, altri ancora furono i prescelti tra i candidati a un matrimonio. Ma (quasi) tutti furono appassionati collezionisti! Da loro sono stati collezionati oggetti strani o esotici, da culture e paesi lontani, dal significato mistico-magico, oltre alle meravigliose opere d'arte del loro tempo.

La straordinaria *Saliera* di Benvenuto Cellini è forse l'opera più famosa della Kunstkammer di Vienna.

COLLEZIONE EGIZIO-ORIENTALE & COLLEZIONE DI ARTE ANTICA

DA QUANDO L'ARTE È DAVVERO ARTE?

Nella Collezione Egizio-Orientale entrate in una camera mortuaria egizia e scoprite nel corredo funerario un incantevole ippopotamo blu. Attorno, colonne «a fascio di papiro» alte sei metri (colonne in pietra a forma di fasci di steli di papiro), mummie e sarcofaghi in pietra.

La Collezione di Arte Antica vi fa esplorare tre millenni e vi porta da Cipro, passando per la Grecia, a Roma antica e nel territorio dell'odierna Austria in epoca romana. Ammirate da vicino meraviglie dell'intaglio di pietre dure come la *Gemma Augustea*, tesori ritrovati del tardo-antico e del periodo delle migrazioni di popoli, ma anche una collezione di vasi antichi e di artigianato artistico romano.

GABINETTO NUMISMATICO

IL DENARO FA GIRARE IL MONDO - DA SEMPRE!

Al secondo piano del museo si trova il Gabinetto Numismatico; qui vedete monete dalla prima comparsa di forme di denaro al presente e anche medaglie e onorificenze di grande valore. Con più di 700.000 oggetti la collezione è tra le 5 più grandi al mondo e garantisce un percorso vario attraverso la storia del denaro (e non solo).



Arte da cinque millenni – dall'antico Egitto alla fine del XVIII secolo



welt museum wien

WELTMUSEUM WIEN



WELTMUSEUM WIEN

TESORI DELLA CULTURA DI TUTTO IL MONDO

Le origini delle collezioni attuali del Weltmuseum Wien si trovano già nel XVI secolo, quando l'arciduca asburgico Ferdinando II del Tirolo raccolse nelle sue collezioni tesori dal mondo intero, tra i quali il famoso copricapo di piume messicano, conosciuto oggi in tutto il mondo. L'imperatore austriaco Francesco I aveva un grande interesse per i viaggi intorno al mondo, acquistò già all'inizio del XIX secolo la collezione del famoso navigatore James Cook e finanziò una spedizione in Brasile in occasione del fidanzamento di sua figlia con il principe ereditario brasiliano. L'arciduca Ferdinando, l'ultimo successore al trono nel XX secolo, sognò per tutta la vita un museo privato e collocò gli innumerevoli tesori che comprava durante i suoi giri del mondo nell'ala della nuova Hofburg che dà sul Ring, dove le collezioni si trovano tuttora.

STORIE COME PERLE DI UNA COLLANA

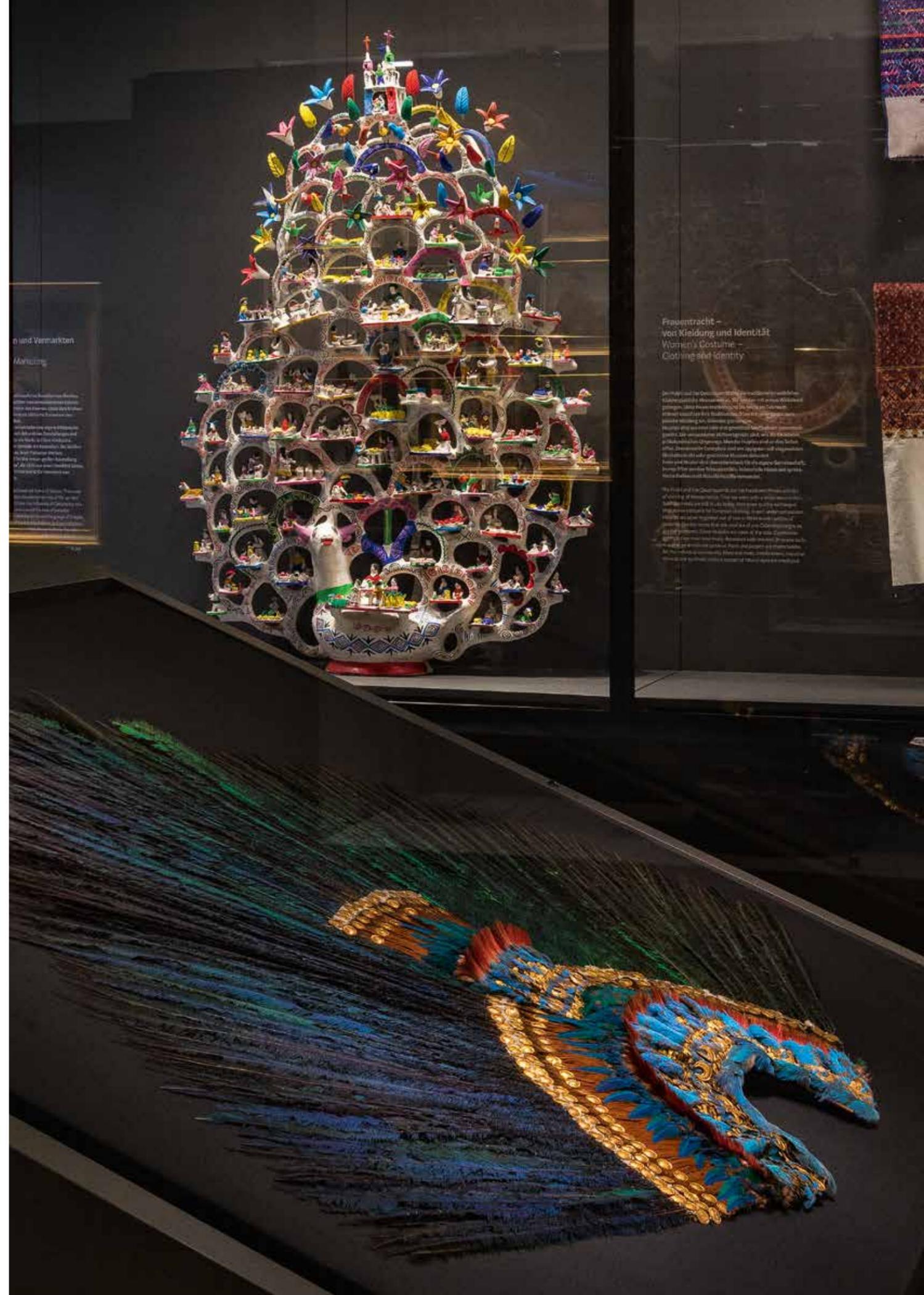
L'esposizione, concepita in modo nuovo, è stata aperta nel 2017 ed approfondisce questioni sovraregionali in 14 sale espositive inconfondibili. Centrali sono i tesori culturali di tutto il mondo, nella loro unicità, e le loro storie. Queste si susseguono come perle di una collana e vengono interpretate alla luce di teorie moderne.

LA SALA CON COLONNATO



La meravigliosa sala con colonnato, posta sotto tutela monumentale, è il nucleo del Weltmuseum Wien. È aperta al pubblico, invita a rilassarsi e allo stesso tempo invoglia a visitare il museo. Inoltre fa da palcoscenico a manifestazioni organizzate dal museo e viene utilizzata per eventi di clienti. Una vista particolarmente impressionante della sala con colonnato si ha dal nuovo "cook café & bistro".

Un museo del mondo per una città di fama mondiale





HOFJAGD UND RÜSTKAMMER WIEN

SAMMLUNG ALTER MUSIK INSTRUMENTE WIEN

Dalla galleria della sala con colonnato si arriva nelle nuove sale espositive e anche a due collezioni del Kunsthistorisches Museum Vienna:

ARMERIA IMPERIALE

L'Armeria Imperiale viennese è una delle migliori al mondo nel suo genere e mostra "cavalieri", soprattutto quello che portavano durante le battaglie o i tornei. Splendide armature, la variante più costosa dei vestiti alla moda, armi sfarzose ed elaborati equipaggiamenti per i tornei testimoniano il lusso di quel tempo e ricordano importanti avvenimenti di corte: incoronazioni, matrimoni, diete imperiali e campagne militari. Una sezione a parte è dedicata alla caccia nella vita di corte, in particolare alla caccia col falcone.

COLLEZIONE DI STRUMENTI MUSICALI STORICI

Nella Collezione di Strumenti Musicali Storici si apre davanti a voi il mondo della musica: 12 sale espositive, dedicate ciascuna ad un'epoca della storia della musica o ad una personalità del mondo musicale, con la raccolta di strumenti barocchi e rinascimentali più significativa a livello internazionale. Con le audioguide potete avere un'idea del suono di questi strumenti storici, grazie a numerosi esempi musicali. Alcune riproduzioni di strumenti originali si possono anche suonare.



Divertimento alla corte asburgica: caccia, tornei e musica



KAISERLICHE SCHATZKAMMER WIEN

CAMERA DEL TESORO IMPERIALE
VIENNA

LE INSEGNE IMPERIALI
DEGLI ASBURGO -
SOVRANI DELL'OCCIDENTE



Nell'800 Carlo Magno fu incoronato primo imperatore del Sacro Romano Impero, che richiamandosi alla tradizione degli antichi Cesari resistette per un millennio. Gli Asburgo furono una delle dinastie sovrane più importanti dell'Occidente cristiano e in quanto tale fu quella che più a lungo detenne la dignità imperiale del Sacro Romano Impero della Nazione Germanica. L'impero crollò solo nel 1806 per mano di Napoleone. A quell'epoca regnava l'imperatore Francesco II che, presagendo la fine imminente, aveva fondato già nel 1804 l'Impero d'Austria, assumendo il nome di Francesco I. La monarchia austro-ungarica che ne prese il posto a partire dal 1867 durò fino al 1918.

La Camera del Tesoro Imperiale nella parte medievale della Hofburg di Vienna, detta ala Svizzera, testimonia tutti gli avvenimenti che danno un'impronta all'Europa odierna. Qui sono ospitati il tesoro della corona e le insegne imperiali. La corona imperiale, la spada imperiale, lo scettro imperiale e altre insegne sono i simboli più importanti dell'Occidente cristiano. A sua volta la corona dell'Impero d'Austria, che l'imperatore Rodolfo II fece realizzare verso il 1600 come corona privata della propria dinastia, rappresenta lo splendore imperiale della monarchia asburgica del XIX secolo.

Fra le maggiori attrazioni figurano il tesoro dell'Ordine del Toson d'oro e ciò che rimane dell'incommensurabile tesoro di Borgogna del XV secolo, ma anche la culla a forma di trono appartenuta al figlio di Napoleone. Ci sono inoltre da vedere gli incantevoli gioielli delle imperatrici e delle principesse asburgiche e alcuni dei gioielli originali dell'imperatrice Elisabetta. Ma si possono scoprire anche oggetti preziosi e leggendari come la lancia sacra risalente al Settecento, la più grande coppa d'agata levigata esistente al mondo, ritenuta a lungo il Santo Gral, oppure il corno del mitico «Unicorno».

Queste opere d'arte inestimabili, simboli esclusivi di sovranità, fanno della Camera del Tesoro imperiale di Vienna la più importante camera del tesoro esistente al mondo.

Corone e gioielli degli Asburgo – simboli di sovranità dell'Occidente





Informational text panel describing the carriage and its historical context.





KAISERLICHE WAGENBURG WIEN

MUSEO DELLE CARROZZE IMPERIALI VIENNA

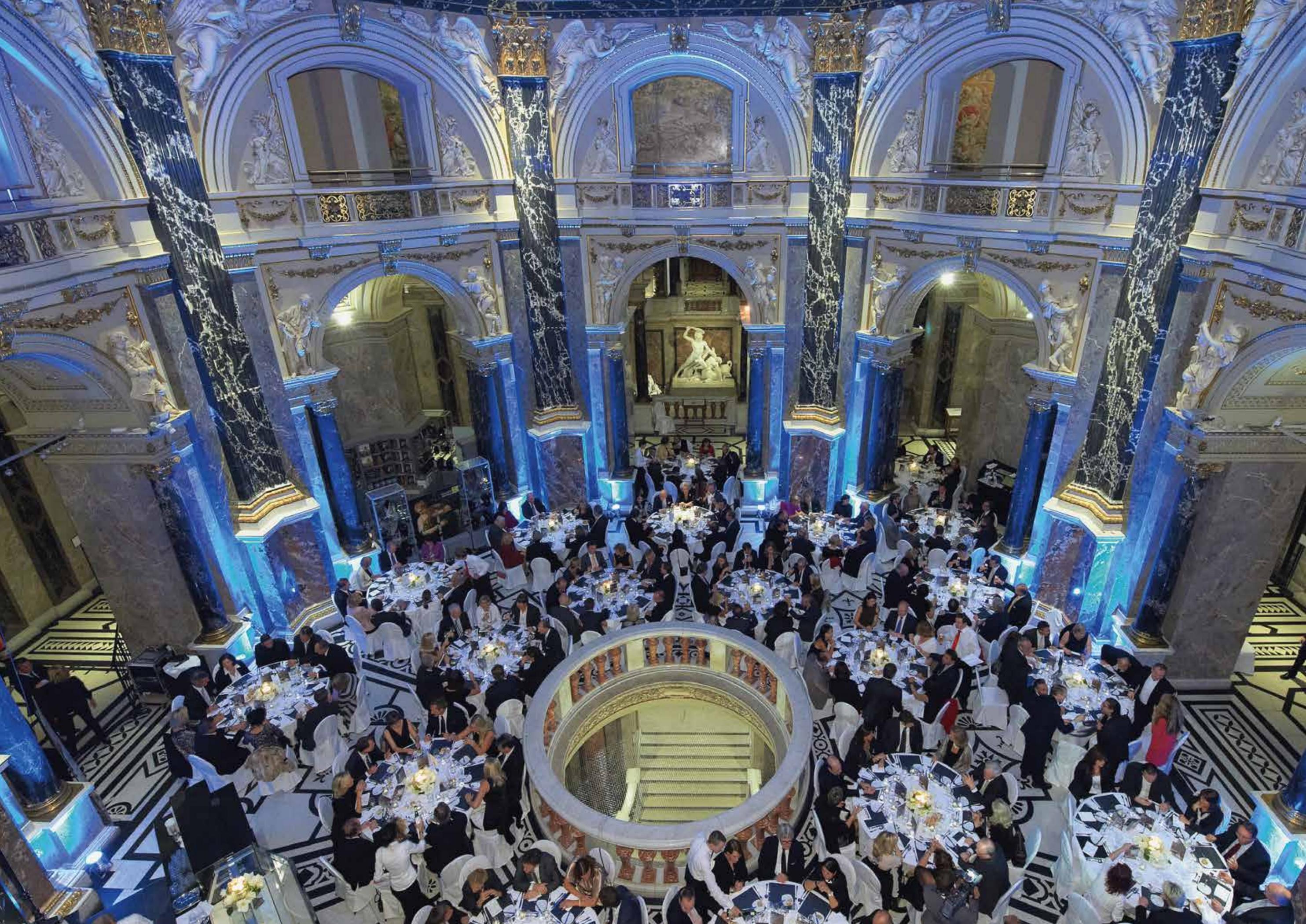
LE CARROZZE DEGLI IMPERATORI E I VESTITI DI SISI

Il Museo delle Carrozze Imperiali Vienna, nel parco della reggia di Schönbrunn, invita a intraprendere un viaggio attraverso la storia austriaca. Le carrozze utilizzate da personalità come Maria Teresa, Napoleone o Francesco Giuseppe aprono uno squarcio sulle loro movimentate vicende.

Il pezzo più prezioso della raccolta è il cocchio imperiale d'epoca barocca, circondato da splendide vetture di rappresentanza, comode carrozze da viaggio e simpatiche carrozzine per i pargoli degli Asburgo. Una vera attrazione è il »percorso di Sisi« che, oltre alle carrozze dell'imperatrice, mostra anche straordinari oggetti di culto come l'unica sella conservata di Elisabetta, la sua »Reitkapelle« (sala con dipinti equestri) e sontuosi abiti originali.

Carrozze degli imperatori e vestiti delle imperatrici





Arte & Arte Culinaria

LA CULTURA VIENNESE DEL CAFFÈ IN UN
AMBIENTE IMPERIALE

Il caffè-ristorante nella sala della cupola del Kunsthistorisches Museum di Vienna è uno dei più belli del mondo. Immergetevi nell'atmosfera di questa magnifica architettura imperiale!

Passeggiate tra le straordinarie collezioni del Kunsthistorisches Museum Vienna e ammirate la Saliera nella Kunstkammer Vienna o la più grande collezione di opere di Bruegel al mondo nella Pinacoteca.

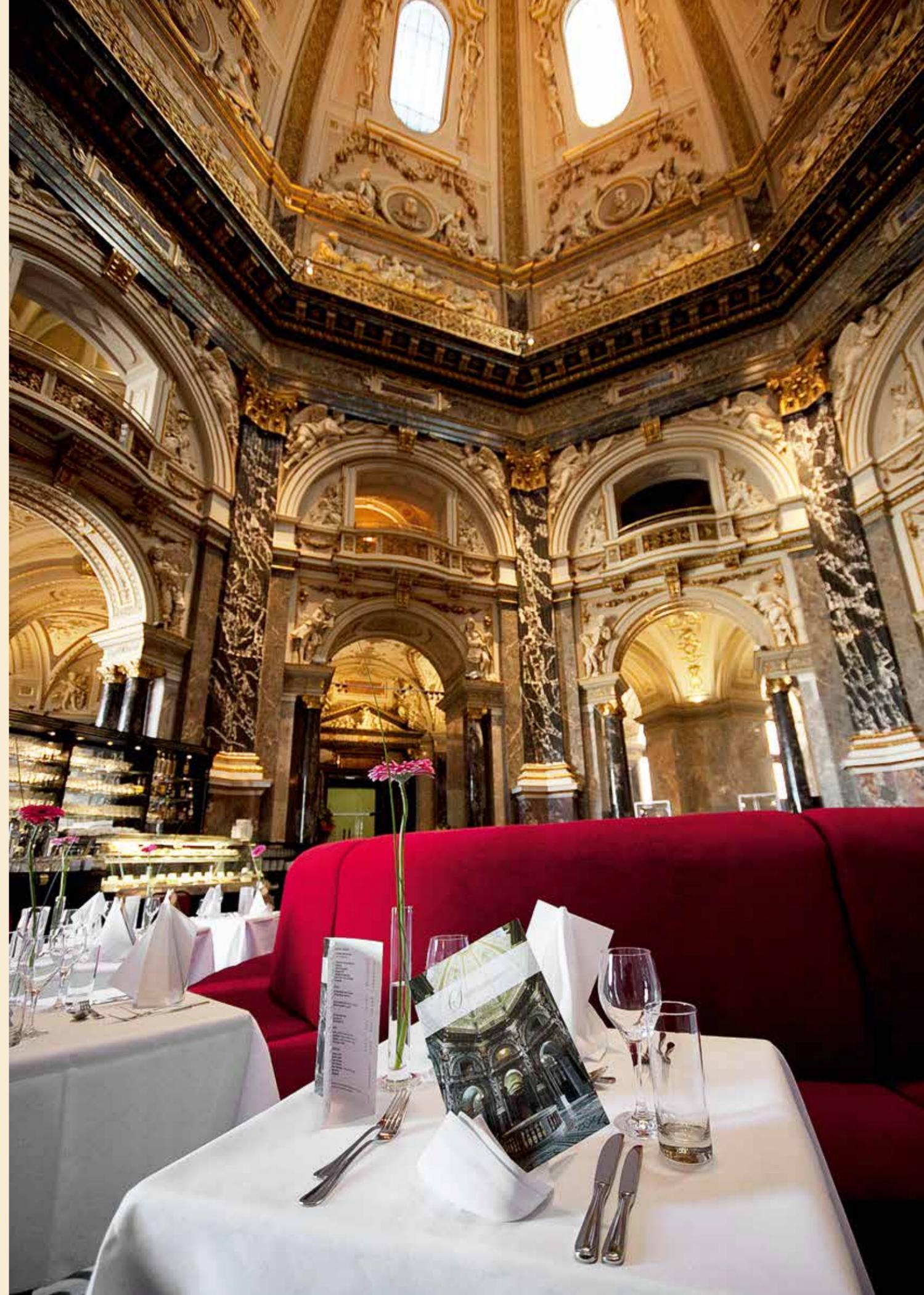
Infine lasciatevi viziare il palato nel meraviglioso Galerie-Restaurant e gustatevi una specialità della cultura viennese del caffè.

SERATA GOURMET NELLA SALA DELLA
CUPOLA

La straordinaria atmosfera del museo con i suoi incommensurabili tesori d'arte è la cornice in cui passare ore incantevoli, circondati da un'architettura mozzafiato.

Nel raffinato ristorante nella sala della cupola del Kunsthistorisches Museum Vienna vi aspetta ogni giovedì un delizioso buffet serale. Tra una portata e l'altra del vostro menù potete passeggiare tra le collezioni del museo. Se desiderate, potete partecipare a una visita guidata che vi fa entrare nel mondo delle collezioni imperiali-asburgiche.

Unite la tradizionale
cultura viennese del caffè
ad una particolare esperienza
dell'arte





Mediazione culturale

Chi potrebbe comunicare i contenuti del museo e la sua cospicua aneddotica meglio dei nostri storici dell'arte? Vi mostreranno gli elementi salienti del museo e vi affascineranno con interessanti aneddoti e curiosità.

A richiesta organizziamo visite guidate individuali per i vostri ospiti, venendo incontro a esigenze particolari o scegliendo temi speciali che riscuotono il vostro particolare interesse.

VISITE GUIDATE A TEMA

- Il Kunsthistorisches Museum Vienna e gli Asburgo
Visita guidata dei capolavori
- La più grande collezione di Bruegel esistente al mondo
Pinacoteca del Kunsthistorisches Museum Vienna
- La collezione privata degli Asburgo
Kunstammer del Kunsthistorisches Museum Vienna
- Corone e gioielli degli Asburgo
Camera del Tesoro Imperiale Vienna
- Le carrozze degli imperatori ed i vestiti di Sisi
Museo delle Carrozze Imperiali Vienna

Siamo i precursori a livello mondiale anche nel campo delle visite guidate rivolte ai non vedenti.

VISITE GUIDATE PER BAMBINI

Per i bambini sono previste visite guidate a tema in tutti i musei, adatte a diverse fasce d'età e su richiesta anche combinate con attività pratiche nell'atelier!

ATELIER

Se desiderate scoprire la vostra creatività, vi consigliamo i nostri corsi nell'atelier. Anche per i bambini e i ragazzi abbiamo un'ampia offerta.

AUDIOGUIDE

In tutti i musei e le collezioni del Kunsthistorisches Museum Vienna sono disponibili audioguide in diverse lingue, attraverso le quali gli ospiti vengono informati con dovizia di particolari sui tesori d'arte asburgici e sulla loro storia, ma anche sull'architettura dell'edificio. Qui accluso trovate un elenco delle lingue disponibili nei singoli musei del complesso museale KHM.

Vivere personalmente è più appagante che limitarsi a guardare

Eventi

VISITE GUIDATE FUORI DAGLI ORARI D'APERTURA

Se volete arricchire contenutivamente il vostro evento e stupire i vostri ospiti con qualcosa di particolare, apriamo in esclusiva per voi le nostre collezioni, la mattina prima delle 10.00 o la sera dopo le 18.30: Pinacoteca, Collezione Egizio-Orientale, Kunstkammer o Collezione di Arte Antica nel Kunsthistorisches Museum di Vienna, ma anche la Camera del Tesoro Imperiale di Vienna con le sue famose corone e insegne nell'Hofburg. La Collezione Antropologico-Etnografica del Weltmuseum Wien con la celeberrima corona di piume di quetzal, oppure armature e armi storiche nell'Armeria Imperiale, il Museo delle Carrozze Imperiali Vienna a Schönbrunn con carrozze, slitte e portantine o il Theatermuseum con il dipinto di Klimt *Nuda Veritas* sono disponibili per una visita esclusiva.

EVENTI ESCLUSIVI IN UN AMBIENTE IMPERIALE

Invitate i vostri ospiti ad una serata esclusiva nel più grande museo austriaco. In meravigliose stanze e spazi per manifestazioni il vostro evento diventerà un'esperienza da ricordare. Dalla cena di gala nella cornice imperiale del Weltmuseum Wien, a concerti nell'ambiente straordinario del Theatermuseum, fino a ricevimenti nell'«opera d'arte percorribile», il Kunsthistorisches Museum Vienna, possiamo esaudire tutti i vostri desideri.

Dalla conferenza con 50 ospiti al cocktail in piedi con 700 - puntiamo su locazioni per eventi di prim'ordine, piaceri culinari, nonché offerta artistica e culturale individuale. Cene di gala, presentazioni di prodotti, concerti, workshop e seminari, letture, conferenze stampa - anche matrimoni civili sono possibili da noi.

EVENTMANAGEMENT
T +43 1 525 24 - 4030
EVENT@KHM.AT

Festeggiate (con) l'arte!



HOFBURG INFO CENTER

Willkommen im Hofburg Info Center,
dem zentralen Ausgangspunkt Ihrer Tour durch das Hofburg-
Areal. Hier erhalten Sie Informationen über die Geschichte
des kaiserlichen Palastes im internationalen historischen
Kontext, die hier angesiedelten Institutionen und die Bedeu-
tung der Hofburg bis in die Gegenwart.



Welcome to the Hofburg Info Center,
the main starting point for your tour of the Hofburg premises.
The Center provides information on the history of the imperial
palace within its international historical context, the
institutions located here, and the significance of the Hofburg
to the present day.



IMPERIAL SHOP VIENNA



HOFBURG INFO CENTER

L'area dell'Hofburg è un luogo centrale per la storia dell'Austria. Raramente incontrerete una tale concentrazione di istituzioni politiche, amministrative e culturali paragonabili a quella dell'Hofburg di Vienna. Cominciate la vostra visita dell'area dell'Hofburg e dei suoi monumenti dall'Hofburg Info Center sull'Heldenplatz. Qui conoscerete la ricchezza di edifici, tesori e oggetti che riflettono la storia imperiale di Vienna e contemporaneamente il gusto e l'eccellenza dell'attività collezionistica imperiale.

IMPERIAL SHOP VIENNA

Nel nuovo Imperial Shop Vienna nell'Hofburg sulla Ringstraße trovate souvenir selezionati e prodotti di antichi fornitori della corte imperiale e di manifatture tradizionali viennesi.

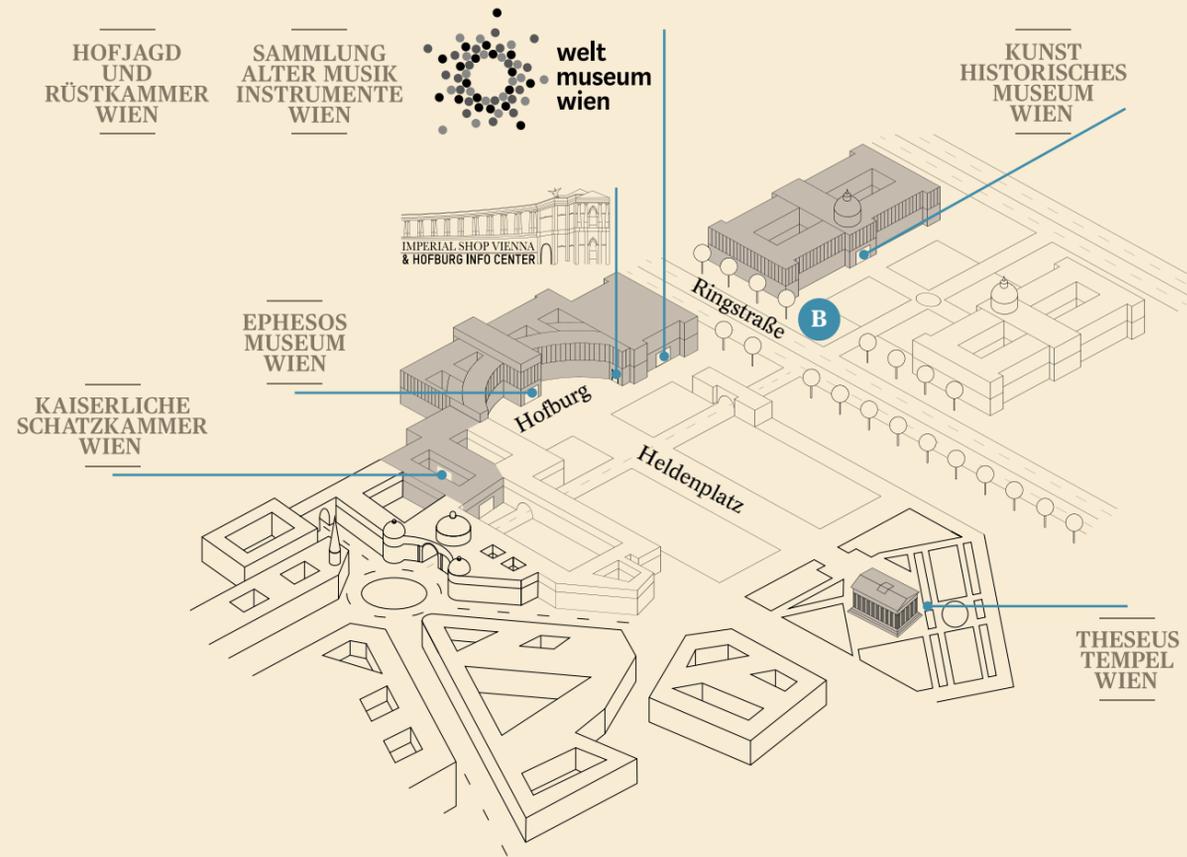
I prodotti sono caratterizzati da un fascino tipicamente viennese, da un'altissima qualità e da una lunga tradizione: non per caso tali squisiti articoli furono già scelti da imperatori e re. Vengono ideati in Austria, realizzati con cura secondo criteri di qualità locali e presentati nell'ambiente imperiale dell'Hofburg viennese. Dall'oggetto classico a quello di design moderno, dal ricordino al regalo di lusso – portate a casa un pezzetto di Vienna.

OGNI GIORNO: ORE 9 - 18
HOFBURG, HELDENPLATZ
1010 VIENNA

INFO@IMPERIALSHOP.AT
WWW.IMPERIALSHOP.AT
T +43 1 525 24 - 3435

Il punto centrale di partenza per il vostro giro dell'Hofburg viennese

Come arrivare ai nostri musei



PULLMAN TURISTICI

B

Punto di discesa e salita sui pullman turistici direttamente davanti al Kunsthistorisches Museum Vienna. Percorso pedonale per il Weltmuseum Wien 2 minuti, per la Camera del Tesoro Imperiale Vienna 7 minuti.

Parcheggi per pullman distanti 10 minuti: Bellariastraße, Schmerlingplatz
Ulteriori informazioni: www.busguide.at

MEZZI DI TRASPORTO PUBBLICI

Metropolitana: U2, U3 Volkstheater, U2 Museumsquartier,
U1, U2, U4 Karlsplatz, U3 Herrengasse
Tram: D, 1, 2, 46, 49, 71, Vienna Ring Tram
Bus: 1A, 2A, 57A

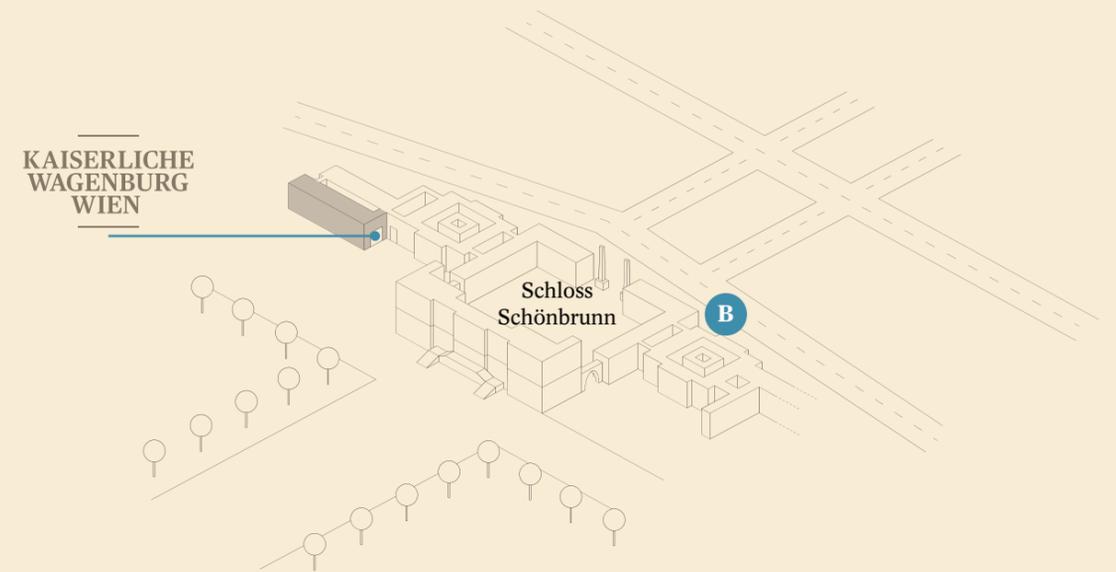
INDIRIZZO

Kunsthistorisches Museum Wien (Kunsthistorisches Museum Vienna)
Maria-Theresien-Platz, 1010 Vienna

Weltmuseum Wien
Heldenplatz, 1010 Vienna

Hofburg Info Center & Imperial Shop Vienna
Hofburg, Heldenplatz, 1010 Wien

Kaiserlicher Schatzkammer Wien (Camera del Tesoro Imperiale Vienna)
Hofburg, Schweizerhof, 1010 Vienna



PULLMAN TURISTICI

B

Punto di discesa e salita davanti alla reggia di Schönbrunn
Parcheggio per pullman Schönbrunner Schlosstraße

Ulteriori informazioni: www.busguide.at

MEZZI DI TRASPORTO PUBBLICI

Metropolitana: U4 Schönbrunn oder Hietzing
Tram: 10, 58
Bus: 10A

INDIRIZZO

Kaiserlicher Wagenburg Wien (Museo delle carrozze imperiali Vienna)
Schloss Schönbrunn, 1130 Vienna

ACCESSO SENZA BARRIERE ARCHITETTONICHE

I musei del Kunsthistorisches Museum Vienna sono privi di barriere architettoniche. Noleggio gratuito di sedie a rotelle. Per informazioni precise al riguardo consultare il sito www.khm.at. Siamo a vostra disposizione!



CONTATTI

Markus Kustatscher
Turismo e vendita

Burgring 5, 1010 Vienna

M +43 664 605 14 - 2505

T +43 1 525 24 - 2505

markus.kustatscher@khm.at

Verena Hofer
Direzione vendita

Burgring 5, 1010 Vienna

T +43 1 525 24 - 2500

tourist@khm.at



WWW.KHM.AT
WWW.TOURISM.KHM.AT